

Zmluva o pôžičke
podľa § 657 a nasl. Občianskeho zákonníka uzatvorená

medzi:

VERITEĽ:

Ing. Jiří Ballarin

Trnkov 44

082 12 pošta Kapušany pri Prešove

č.OP: EC 524868

č.úctu: SK9511000000002613062297

(ďalej len „veriteľ“)

a

DLŽNÍK:

Obec Trnkov

Trnkov č. 42

082 12 pošta Kapušany pri Prešove

IČO: 00327891

DIČ: 2021296684

č.úctu: SK10 0200 0000 0000 2042 4572

zastúpená: Ing. Jiří Ballarin, starosta obce

(ďalej len „dlžník“)

I.

1. Na základe tejto zmluvy požičiava veriteľ dlžníkovi finančné prostriedky vo výške 7.560 € (slovom: sedemtisícpäťstošesťdesiat eur) na zrealizovanie projektu „**Návrh územného plánu obce**“.
2. Veriteľ požičiava finančné prostriedky dlžníkovi vo výške podľa čl. I bod 1 ako bezúročnú pôžičku.
3. Veriteľ poukáže dlžníkovi finančné prostriedky vo výške 7.560 € do 3 pracovných dní odo dňa podpisu tejto zmluvy, prevodom na bankový účet dlžníka vedený vo VÚB a.s. č.ú.: SK10 0200 0000 0000 2042 4572.
4. Dlžník vyhlasuje a zaväzuje sa, že veriteľovi vráti finančné prostriedky v celom rozsahu uvedené v čl. I bod 1 tejto zmluvy do 5 pracovných dní odo dňa kedy budú refundované finančné prostriedky obci Trnkov z úrovne Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky.
5. V prípade nesplnenia povinnosti dlžníkom v súlade s čl. I bod 4 má veriteľ nárok na úrok z omeškania v súlade s platnými právnymi predpismi.

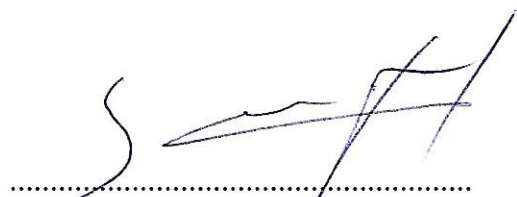
II.

1. Pôžičku vo výške 7.560 € sa dlžník zaväzuje veriteľovi vrátiť jednorázovo v plnom rozsahu v mene EUR, prevodom na bankový účet veriteľa vedený v Tatra banka a.s., č.ú.: SK9511000000002613062297 v súlade s čl. I. tejto zmluvy.
2. Na zabezpečenie svojho záväzku veriteľ nepožaduje žiadnu zábezpeku.

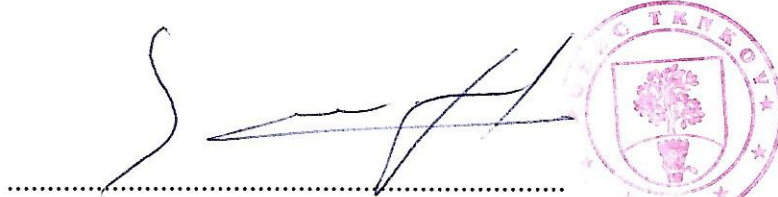
III.

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu zavreli dobrovoľne, nie sú v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.
2. Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.

V Trnkove dňa 5.11.2015



Ing. Jiří Ballarin



Ing. Jiří Ballarin – starosta obce